RÅDETS BESLUTNING

af 28. april 1973

om bemyndigelse til stiltiende forlængelse af visse handelsaftaler, som medlemsstaterne har indgået med tredjelande

(73/104/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets besluting af 16. december 1969 om gradvis gennemførelse af ensartede aftaler om handelsforbindelser mellem medlemsstaterne og tredjelande og om forhandling af fællesskabsaftaler [1], særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For de i bilaget anførte aftaler har Rådet allerede givet bemyndigelse til stiltiende forlængelse udover overgangsperioden ved sine beslutninger af 28. januar 1969 [2], 26 juni 1969 [3], 8. december 1969 [4], 20. december 1969 [5], 13. juli 1970 [6], 29. september 1970 [7], 23. november 1970 [8], 25. oktober 1971 [9] og 28. februar 1972 [10];

de pågældende medlemsstater har anmodet om bemyndigelse til at forlænge disse aftaler for at undgå en afbrydelse i deres på aftaler beroende handelsforbindelser med de pågældende tredjelande, indtil man endeligt har fastlagt det program om fællesskabsforhandlinger, som for tiden er under udarbejdelse med henblik på gradvis overgang fra nationale aftaler til fællesskabsaftaler;

det drejer sig om at give bemyndigelse til forlængelse af handelsaftaler med tredjelande udover overgangsperioden, med forbehold af medlemsstaternes øvrige forpligtelser i medfør af fællesskabsretten;

de pågældende medlemsstater har erklæret, at en forlængelse af disse aftaler ikke vil kunne hæmme åbningen af fællesskabsforhandlinger med tredjelandene, og at de er rede til at overføre handelsbestemmelserne fra de gældende bilaterale aftaler til de fællesskabsaftaler, om hvilke der påtænkes forhandlinger;

ved den konsultation, som er omhandlet i artikel 2 i beslutning af 16. december 1969, er det, som det bekræftes ved ovennævnte erklæringer fra de pågældende medlemsstater, konstateret, at de retsakter, som skal forlænges, ikke er til hinder for iværksættelsen af den fælles handelspolitik i det påregnede forlængelsestidsrum;

under disse omstændigheder kan disse aftaler være genstand for en stiltiende forlængelse for et nærmere bestemt tidsrum,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De i bilaget anførte handelsaftaler, som medlemsstaterne har indgået med tredjelande, kan forlænges indtil den i bilaget ud for hver enkelt angivne dato.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxemburg, den 28. april 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand

---

[1] EFT nr. L 326 af 29. 12. 1969, s. 39.
[2] EFT nr. L 43 af 20. 2. 1969, s. 15.
[3] EFT nr. L 159 af 1. 7. 1969, s. 20.
[4] EFT nr. L 323 af 24. 12. 1969, s. 10.
[5] EFT nr. L 6 af 9. 1. 1970, s. 1.
[6] EFT nr. L 157 af 18. 7. 1970, s. 29.
[7] EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 24.
[8] EFT nr. L 262 af 3. 12. 1970, s. 18.
[9] EFT nr. L 248 af 9. 11. 1971, s. 7.
[10] EFT nr. L 56 af 7. 3. 1972, s. 10.

BILAG

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse
BLØU	U.S.S.R.	Handelsaftale med bilag	18. 2. 1948	31. 12.1973
BENELUX	Schweiz	Handelsaftale af og noteveksling	21. 6. 1957 5. 5. 1961	31. 3. 1974
	Sverige	Handelsaftale	27. 4. 1957	28. 2. 1974
	Tjekkoslovakiet	Forlængelse for 1973 af den protokol, som er knyttet til handelsaftalen af	6. 4. 1972	31. 12. 1973
	Tunesien	Handelsaftale	1. 8. 1958	31. 3. 1974
FRANKRIG	Indien (1)	Handelsaftale og brevveksling	19. 10. 1959	31. 12. 1973
	Irak	Handelsaftale	25. 9. 1967	25. 3. 1974
	Libanon	Handelsaftale	25. 3. 1955	10. 4. 1974
	Paraguay	Handelsaftale	11. 9. 1956	12. 4. 1974
	Sydafrika (1)	Brevveksling	18. 4. 1964	31. 12. 1973
ITALIEN	Dominikanske Republik	Handelsaftale	18. 2. 1954	11. 3. 1974
	El Salvador	Handelsaftale Tillægsprotokol	30. 3. 1953 21. 12. 1955	31. 3. 1974
	Indonesien	Handelsaftale	23. 3. 1951	31. 3. 1974
	Iran	Noteveksling og	29. 1. 1958 23. 3. 1961	9. 2. 1974
	Israel	Handelsaftale Brevveksling Protokoller og	5. 3. 1954 5. 1. 1956 21. 10. 1956 11. 2. 1964	31. 3. 1974
	Jugoslavien	Handelsaftale Protokol og derpå følgende noteveksling	1. 7. 1967 30. 4. 1969	31. 12. 1973
	Norge	Handelsaftale Protokol Noteveksling	20. 5. 1953 31. 8. 1959 10. 5. 1962	31. 3. 1974
	Sydkorea	Handelsaftale	9. 3. 1965	8. 3. 1974
NEDERLANDENE	Finland	Handelsaftale	8. 12. 1956	31. 3. 1974
	U.S.S.R.	Handelsaftale og betalingsaftale og senere protokoller	2. 7. 1948	31. 12. 1973
TYSKLAND	Indonesien	Handelsaftale	22. 4. 1953	31. 3. 1974
	Spanien	Handelsaftale	20. 6. 1960	30. 4. 1974
	Sydkorea	Handelsaftale	8. 4. 1965	7. 4. 1974

(1) Forlængelse ved noteveksling.